

FINDING AID: 32-11

RECORD GROUP: 32 - Public Service Commission

SERIES: K - Bicultural Development Program

VOLUMES: 940-992

DESCRIPTION: The finding aid is a file list citing the volume, subject and outside dates of each file.

INSTRUCTIONS: The following information is required on a request form:

RG No.:

Vol. No.:

DATE: January 1988

Finding Aid 32-11

| <u>Microfilm Reel' No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|--------------------------------|---------------|-----------------|-------------|--|--------------|
| | 940 | | | Pending - Deputy Minister's Program. | 1973 |
| | | | | Province d'Ontario - Bureau du coordonnateur du bilinguisme - Exchange de Haut Fonctionnaires avec le Quebec. | 1975-1976 |
| | | | | Programme Sous-Ministres. | 1971-1973 |
| | | | | Programme Sous-Ministres. | 1974-1975 |
| | | | | Programme Sous-Ministres. | 1975-1976 |
| | | | | Programme Sous-Ministres. | 1976-1977 |
| | | | | Training and Development. | 1971 |
| | | | | Training and Development. | 1972 |
| | | | | Training and Development. | 1973 |
| | | | | Training and Development. | 1974 |
| | | | | Training and Development - D.M. Program - Policy. | 1970-1971 |
| | | | | Réunions | 1973-1974 |
| | | | | Réunions | 1974-1975 |
| | | | | Réunions | 1974-1975 |
| | | | | Réunions | 1975-1976 |
| | | | | Réunions | 1976-1977 |
| 941 | | | | Reunions - Toronto | 1966-1970 |
| | | | | Reunions - Quebec | 1966-1970 |
| | | | | Reunions du BIC. | 1971 |
| | | | | Réunions - Anglophones | 1971-1973 |
| | | | | Réunions - Francophones | 1972 |
| | | | | Vancouver City College | 1972-1974 |
| | | | | Vancouver - Victoria Universities: - British Columbia - Simon Fraser - Victoria | 1972 |
| | | | | British Columbia University | 1972-1974 |
| | | | | B&B Participants - Part Time Employment. | 1974 |

Microfilm

| <u>Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|-----------------|---------------|-----------------|-------------|--|---------------------|
| | 941 | | | Meeting of 30 March 1974 Bicultural Development Program Phase 1974-75, Quebec, Alta Vista and Britannia Room. Seminars. | 1968-1971 |
| | | | | Seminars | 1972-1973 |
| | | | | Seminars | 1974-1976 |
| | | | | Seminars | 1976-1977 |
| | | | | Travail à Temps Partiel | 1970-1973 |
| | | | | Travail à Temps Partiel | 1973-1974 |
| | | | | Travail à Temps Partiel | 1974-1975 |
| | 942 | | | Regional Visit - Edmonton - Vancouver | 15 March 1977 |
| | | | | Regional Visit - Northern Ontario | June 1977 |
| | | | | Travelling Expenses | 1970-1971 |
| | | | | Travelling Expenses | 1972 |
| | | | | Programme de Perfectionnement Biculturel 1976-77, Rapport des Voyages. | |
| | | | | Voyages - Participants et Personnes de l'Extérieur du Gouvernement. | 1971-1974 |
| | | | | Rapport des Voyages | 1968-1969 |
| | | | | Employment Prospects | 1974-1975 |
| | | | | Scolarité - Anglophones, Québec. | 1967-1968 |
| | | | | Names of Students - Que. | 1968-1969 |
| | | | | Overview of Bicultural Program, P.S.C., Paul Thériault. Facteurs à être considérés pour recommandations des candidats. | 1974-1976 |
| | | | | Interviews. | 9-10 Oct. 1973 |
| | | | | Interviews | 16-30 Sept. 1975 |
| | | | | Interviews. | Oct.-Nov. 1975 |
| | | | | Interviews. | 1973-1974 |

| <u>Microfilm Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|---------------------------|---------------|-----------------|-------------|---|---------------|
| | 943 | | | Operational Budget. - B.D.P./DM-ADM Budget. | 1975-1976 |
| | | | | Operational Budget. - B.D.P./DM-ADM Budget. | 1976-1977 |
| | 944 | | | "B/C" - Jacques Jumelle. Anglophone NOMinees. - Plans des Maisons and Inventories. Financial Reports - Cost Centre No. 6500 Bicultural Development. | |
| | 945 | | | Mémoire au Cabinet & Rapports Confidentiels. | 1966-1967 |
| | | | | Memorandum to Cabinet re: Bilingulism in the Public Service. | 1970-1972 |
| | | | | Task Force on B&B in Staff Training and Development. | July 1969 |
| | | | | Task Force - Research Instruments. | April 1972 |
| | | | | Task Force on Bilingualism/Treasury Board - J.H. Landriault. | 1966-1971 |
| | | | | Task Force on Bilingualism/Treasury Board - John Carson. Bill C-120. | 1966-1971 |
| | | | | Language Training in the Public Service. Special Secretariat on Bilingualism. | 1966 -1967 |
| | | | | Final Directive - Public Works vs Government Departments. | 1970 |
| | | | | Rapport Biculturalisme. | Sept.-Dec. 73 |
| | | | | Study - R.C. on B&B. | 1970 |
| | 946 | | | Le Bureau des Langues de la Commission de la Fonction Publique. | 1971 |
| | | | | Centre de Formation de Que. | |
| | | | | List of Advisors on Bilingualism and Language Liaison Officers. | 1971 |
| | | | | Report - R.C. on the Status of Women in Canada. | 1971 |
| | | | | Le Bec du "B/C". | 1970 |

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

946

Bulletin Pédagogique - Le Français
Tel Qu'On Parle.

1970

Questionnaire - Task Force on
Bilingualism.

947

Logement - Que. & Toronto.

1969-1970

Logement - Que. & Toronto.

1970-1971

Programme du "B/C" - Logement.

1971-1972

Déménagement & Logement - Quebec.

1972-1973

Déménagement & Logement - Toronto,
London & Vancouver.

1972-1973

Logement, Déménagement, Téléphone
& Participants.

1974-1975

Logement, Déménagement & Téléphone.

1974-1975

Logement, Déménagement & Téléphone.

1975-1976

College George Brown, Toronto.

CEGEP de Ste-Foy.

Odette Conron (Champlain College).

Carigan, Claude.

Fillion, Marcel.

Hamill, T.

Lemaire, André.

Pauguet, Robert.

Poirier, Eric.

Tatlock, Margaret.

Université Laval.

1975-1976

Université Laval.

1976-1977

York University.

1976-1977;

Byrnell Manor Boys' Camp.

Camps d'Eté.

Camp Amhek - Wapomeo.

Camp Clavet Inc.

④

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

948

Coselen Camp.

Camp Y.W.C.A. & Yamaca.

Lakeview Guest Ranch.

949

Glenbrooke Day Camp.

Camp Elphinstone (YMCA).

Rocky Mountain Boys Camp.

Camp Latona Young Childrens
Christian Assoc.

Comments - B.D.P., Quebec. 1967-1968

Commentaires - Project "B/C",
Quebec & Toronto. 1968-1969

Comments - Quebec. 1969-1970

Comments - Quebec. 1970-1971

Commentaires - Programme
"Bic" - Francophones. 1972-1973

Commentaires - Programme
"Bic" - Anglophones. 1972-1973

Commentaires Programme "Bic",
Toronto & Vancouver. 1973-1974

Commentaires Programme "Bic",
Quebec. 1973-1974

Commentaires Programme "Bic",
Quebec & Toronto. 1975-1976

Overview of "Bic" Program, Voyage
à London and University of Western
Ontario.

950

General Correspondence.- Monthly. Oct.-Nov. 1976

Correspondence. Dec. 1976-
Jan. 1977

Correspondence. Feb.-Apr.
1977

Correspondence. May 1977

| <u>Microfilm Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|-------------------------------|---------------|-----------------|-------------|--|--------------|
| | 950 | | | Inventory | 1977 |
| | | | | Rapport - Etude du Programme de Perfectionnement Biculturel. Nominations | 1974-1975 |
| | | | | Nominations | 1975-1976 |
| | | | | Nominations | 1976-1977 |
| | 951 | | | Nominations | 1976-1977 |
| | | | | No Nominations | |
| | | | | Circulaires aux Participants. | 1976-1977 |
| | | | | Dejeuner Reception. | 12 May 1977 |
| | | | | Termination of B.D.P. | |
| | | | | Périodiques - Divers. | |
| | | | | Press Clippings. | |
| | | | | Statement of Duties. | |
| | | | | Training & Development. | |
| | | | | Policy - Anglophones. | |
| | | | | Impôt & Hospitalisation. | |
| | 952 | | | Nominations - Toronto. | 1969-1970 |
| | | | | Nominations - Quebec. | 1969-1970 |
| | | | | Nominations - Quebec. | 1970-1971 |
| | | | | Nominations - Toronto. | 1970-1971 |
| | | | | Nominations - Quebec. | 1971-1972 |
| | | | | Nominations - Toronto. | 1972-1973 |
| | | | | Nominations - | 1973-1974 |
| | | | | Training and Development - Anglophone. | 1973-1974 |
| | | | | Training and Development - Anglophone. | 1974-1975 |
| | | | | Training and Development - Francophone. | 1974-1975 |

Microfilm

| <u>Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|-----------------|---------------|-----------------|-------------|---|--------------|
| | 952 | | | Training and Development - Anglophones. | 1974-1975 |
| | | | | Training and Development - Anglophones. | 1975-1976 |
| | 953 | | | Training and Development - Francophones (Policy). | |
| | | | | Language Training - Quebec and Toronto. | 1973-1974 |
| | | | | Language Training for "Bic" Participants. | |
| | | | | Quebec - Activities Socioculturelles. | |
| | | | | Activities Socioculturelles - Toronto. | |
| | | | | General Correspondence. | 1971-1972 |
| | | | | Cours de Langue - Quebec. | 1971 |
| | | | | Language Training - Quebec, Vancouver and Toronto. | 1972-1973 |
| | | | | Training and Development: Anglophones (Vol. 1) | 1970-1971 |
| | | | | Francophones (Vol. 1) | 1971-1972 |
| | 954 | | | Francophones (Vol. 2) | 1971-1972 |
| | | | | Anglophones (Vol. 1) | 1971-1972 |
| | | | | Anglophones (Vol. 2) | 1971-1972 |
| | | | | Anglophones (Vol. 1) | 1972-1973 |
| | | | | Anglophones (Vol. 2) | 1972-1973 |
| | | | | Francophones | 1972-1973 |
| | | | | Francophones | 1973-1974 |
| | 955 | | | Training and Development: Francophones. | 1966-1967 |
| | | | | Anglophones. | 1966-1967 |
| | | | | Anglophones. | 1967-1968 |
| | | | | Francophones. | 1967-1968 |
| | | | | Francophones. | 1968-1969 |
| | | | | Anglophones. | 1968-1969 |

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

955

Language and Academic Studies.

1969

Language Training.

1970

Francophones.

1969-1970

Anglophones.

1969-1970

Anglophones (Vol.2)

1970-1971

Francophones (Vol. 1)

1970-1971

Anglophones (Vol. 2)

1970-1971

956

Monthly Correspondence.

Aug.-Sept.
1976

Correspondence

June 1976

Correspondence

July 1976

Individual Files

1971-1972

Allan, Col. T.S. (D.N.D. Military)
Quebec.

Bangawski, P. (S.S. RCMP) Quebec.

Campbell, D.R. (Plan Formulation
Branch) Quebec.

Bonnel, L.G. (DSS) Quebec.

Casey, E.J. (DRC) Quebec.

Davidson, R. (CCA Marger &
Monopoly Branch) Quebec.

Davies, L.E. (Manpower and
Immigration) Quebec.

Dohoo, R.M. (Communications)
Quebec.

Forth, Col. J.G. (D.N.D. Military)
Quebec.

Gillis, S. (Export Development
Corp.) Quebec.

Hobson, Dr. J.P. (NRC) Quebec.

Keam, M.T. (National Revenue
Customs & Excise) Quebec.

956

Lagasse, J.H. (BIC) Participant.
Mclachlan, D.S. (Agriculture) Quebec.
McKeague, Dr. J.A. (Agriculture)
Quebec.
Mensforth, S. (I.A.&N.D.) Quebec.
Moss, B.S. (RCMP) Quebec.
Orr, D. (CBC) Quebec.
Rankin, W.J.T. (Quebec)
Reece, D. (Canadian Permanent
Mission) Quebec.
Snarr, W.B. (DND Civilian) Quebec.

957

Stillborn, D.K. (CMHC) Quebec.
Stone, J.H. (I.T.&C.) Quebec.
Tennier, J.J. (I.T.&C.) Quebec.
Teschke, W.R. (I.T.&C.) Quebec.
Tod, C.R. (Treasury Board Sec.)
Quebec.
Van Steenburg, W.E. Quebec.
Aubé, Jean-Guy (Revenu national
Division de l'Impot) Toronto.
Bertrand, G., Toronto.
Gagnon, M. (Com. D'Ass. Chomage)
Toronto.
Guérin, M.A.M. (Industrie et
Commerce) Toronto.
Lapointe, R. (P.S.C.) Toronto.
Monette, P. (Radio-Canada) Toronto.
Pageot, A., Toronto.
Phillion, C.A.J.J. (Gendarmerie
Royale) Toronto.
Piotte, K. (SCHL) Toronto.
Poliquin, H. (Min. du Travail)
Toronto.

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

957

Quebec: 1970-1971

Adamson, R.T. (Programme Biculturel)

Cobb, Insp. D.G.

Frank, Dr. J.

Gorham, R.V. (Programme Biculturel).

Hanna, Col. J.E. (Programme Biculturel)

Hartley, J.B.

Lindsay, George.

Long, J.W.

Manbridge, S.H.

McKennirey, J.J.

958

Morley, D.

Robertson, R.W.

Sumner, D.B.

Tickner, Dr. A.W.

Wilkins, T.J.

Wright, H.

Yates, A.B.

Toronto: 1970-1971

Courcy, H.

Djahanbin, H.A.

Joyal, H.H.

Laplante, C.

Perrault, Dr. J.C.

Thomas, J.

(10)

Microfilm

| <u>Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|-----------------|---------------|-----------------|-------------|--|--------------|
| | 958 | | | <u>Programme Des Sous-Ministres</u> | 1970-1971 |
| | | | | Duclos, G.G. | |
| | | | | Halton, C.C. | |
| | | | | Head, R.C. | |
| | | | | LeRoy, D.J. | |
| | | | | Lucas, K.C. | |
| | | | | Schneider, W.G. | |
| | | | | Tamsley et Chapin | |
| | | | | Mr. J. Austin-Cancellé | |
| | | | | Gilles Bergeron - Projet Special. | |
| | | | | Katherine Nordin | 1968-1969 |
| | | | | Dr. H. Baenziger - Participant Marginal - Dept. of Agriculture. | 1972-1973 |
| | | | | <u>Corr. & Requisitions for Cheques:</u> | |
| | | | | Bamerd, A.J. | 1975-1976 |
| | | | | Bilodeau, M. | 1976-1977 |
| | | | | Cordeau, C.B. | 1975-1976 |
| | | | | Crosby, R.E. - Participant -Quebec. | 1972-1973 |
| | | | | Fournier, M.L. (Santé Nationale et Bien-Être Social. Toronto) | 1972-1973 |
| | | | | Guindon, R.S.J. | 1975-1976 |
| | | | | Hartt, D.J. | 1976-1977 |
| | | | | Johnson, A.S. | 1973-1974 |
| | | | | Lambert, J. | 1976-1977 |
| | | | | Laplante, D.J. | 1973-1974 |
| | | | | Loomer, J. | 1973-1974 |
| | | | | Lave, D. | 1975-1976 |
| | | | | MacLean, R.S. | 1975-1976 |
| | | | | Mainguy, D.N. | 1974-1975 |
| | | | | McEachran, D.J. - Regional Economic Expansion, Quebec. | 1972-1973 |

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

958

Corr. & Requisitions for Cheques:

Loughrey, A.

1974-1975

McCable, M.

1973-1974

Morin, V.

1974-1975

Tener, Dr. J. - Programme des Sous-
Ministres - Participant Marginal.

Tunnoch, C.V.

1973-1974

Wyman, K.L.

1976-1977

959

Listes des Participants de Perfection-
nement Biculturel. (Adresses et Nos.
de Téléphone)

Breakdown of Expenses and Commitments.

Regional Visits.

960

Programme Bic dans ^{LES} autres ministères.

Cassettophones.

General History, Que./Toronto.

Porte Paroles.

Working File on Program.

Bicultural Development Programme -
Miscellaneous.

Agents - Financières

1976-1977

Western Trip - Bicultural
Program.

15-20 May
1977

Bicultural Group - Northern &
Northwestern Commission Material.

Bank Statements - Bicultural
Program.

Royal Commission - Material.

Mailing List of Participants.
Submissions re: Bicultural
Development Program.

Microfilm

| <u>Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|-----------------|---------------|-----------------|-------------|---|--------------|
| | 961 | | | Dispositions Administratives et Financiers - Que./Toronto. | |
| | | | | Commitment Partial Expenditure Record. Que./Toronto. | |
| | | | | Budget - Misc. | |
| | | | | Voyages | 1973 |
| | | | | Voyages | 1974-1975 |
| | | | | Voyages | 1975-1976 |
| | | | | Voyages | 1976-1977 |
| | | | | Professional Services | 1976-1977 |
| | | | | Professional Services | 1976-1977 |
| | 962 | | | Manpower Utilization Report. Contract - D.P.W. | |
| | | | | Rental | 1976-1977 |
| | | | | Rental - Que./Toronto | 1976-1977 |
| | | | | Upkeep & Maintenance, Toronto. | 1976-1977 |
| | | | | Upkeep & Maintenance, Toronto. | 1976-1977 |
| | | | | Books | 1976-1977 |
| | | | | Printing. | 1976-1977 |
| | | | | Office Supplies. | 1975-1976 |
| | | | | Office Supplies. | 1976-1977 |
| | | | | Furniture and Equipment. | 1976-1977 |
| | | | | Socio-Cultural Activities. | 1975-1976 |
| | | | | Socio-Cultural Activities. | 1976-1977 |
| | | | | Budget | 1976-1977 |
| | | | | Maintenance and Upkeeping, Toronto. | 1976-1977 |
| | | | | Maintenance and Upkeeping, Quebec. | 1976-1977 |
| | | | | Furnishing and Capital, Toronto. | 1976-1977 |
| | | | | Furnishing and Capital, Quebec. | 1976-1977 |
| | | | | Budget | 1975-1976 |

Microfilm
Reel No.

| <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|---------------|-----------------|-------------|---|--------------|
| 962 | | | DPW - Toronto & Quebec, Furnishing and Capital. | 1975-1976 |
| | | | Maintenance and Upkeep, Que. & Toronto. | 1975-1976 |
| | | | Rental - Quebec and Toronto. | 1975-1976 |
| | | | Agents Administratifs et Financiers. | 1975-1976 |
| | | | Financial Administration | 1974-1975 |
| | | | Agents des Service Financiers pour participants. | 1973-1974 |
| 963 | | | Rental, Maintenance & Upkeeping, Toronto. | 1974-1975 |
| | | | Public Work, Vancouver - Budget and Maintenance. | 1974-1975 |
| | | | Public Works, Toronto & Que. - Travelling, Furnishing & Capital. | 1974-1975 |
| | | | Rental, Maintenance & Upkeeping - Quebec. | 1974-1975 |
| | | | Public Works, Toronto - Rental and Maintenance. | 1973-1974 |
| | | | Public Works, Quebec - Rental and Maintenance. | 1973-1974 |
| | | | Public Works - Toronto, Que., Vancouver - Travelling, Furnishing and Capital. | 1973-1974 |
| | | | Public Works - Vancouver - Rental and Maintenance. | 1973-1974 |
| | | | Budget Printouts. | 79 |
| | | | Budget (Review) | 1968-1973 |
| | | | Budget (Review) | 1966-1967 |
| | | | Budget (Review) | 1967-1972 |
| | | | Program Forecast Level "B". | 1972-1973 |
| | | | Budget - Année Fiscale. | 1972-1973 |
| | | | Budget Forecast | 1973-1974 |
| | | | Budget (Annual) | 1972-1973 |
| | | | Budget (Annual) | 1973-1974 |

Microfilm
Reel No. q

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

962

Budget

1974-1975

Contracts & Correspondence, Cheque
Requisitions:

Autobus, G. Tremblay

Avard, Barbara

Barker, William

Bernier, Albert

Brunet, Paul

Bedard, Gustave

Charbonneau, Suzanne

Edwards, Paul

Fillion, Marcel

964

Centennial College

La Girelle

Camp Edgehill

Camp Trois Saumons

Camp Trois Saumons Minogami.

Camp Katimavik

Camp Trailfinder

Camp Keno

Camp Wahanowin

Discovery Theatre

Academie St. Louis

Commission SCO. REG. Tilley

College Algonquin

College Jesus-Marie De Sillery

College Des Jésuites

College Notre-Dame de Bellevue

College Ste-Anne Pocatière

(15)

964

Contracts & Correspondence, Cheque
Requisitions: (Cont'd)

College St. Joseph

Couvent Des Ursulines

Ecole Saint-Sacrement

Notre-Dame Montmorency-Laval

Le Petit Seminaire

St. Louis De Gonzague

Ecole Moderne de Hockey

Eblen Peterson's School

965

Contracts & Correspondence, Cheque
Requisitions:

Fraser, Hugh

Gagne, Horace-Albert

Gagne, Robert

Haeberle, François

Hébergement à la Ferme

Hamill, T.H.

Hamel, Pauline

Hollander, P.C.A.

Jayaraman, V.

Katona, Gizella

Kliffer, Paul

Korda, Z.

Llamas, Mme.

Lea, P. David

McClintock, John

McConnell, L.

MacRae, Arthur

Mantay, J.E.

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

965

Contracts & Correspondence, Cheque
Requisitions: (Cont'd)

Marineau, F.G.

Mead, Claire B.

Miller, R.J.H.

Moisan, Rene

Mendelsohn, Raymond

Merveille Inc.

966

Neilson, Peter

Freedman Educational Services

Leacock Swimming Club

Taxi-Cab Metro Company

Minto Skating Club

Hamill, T.H.

L'Ecole D'Eveil Ste-Foy

Fraser, Hugh

Shawanaga Camp

University of Western Ontario

University of Toronto

Johnston, H.D.

Ottawa Board of Education

Poirier, Claude

Paradis, Clement

Potter, Alex

Potter, Arthur

Potter's Studio

Riverin, Gabriel

Scarborough YMCA, Toronto

Schurman, David

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

967

Contracts & Correspondence, Cheque
Requisitions: (Cont'd)

Service Loisirs Ste-Foy

Seneca College, Ontario

Skakely, J.

Siebrecht-Numo, A.

Suberbielle, Anne

Sylvain, Adrienne

Taxi-Metro Cab, Toronto

Taxi Ste-Foy, CO OP

Theriault, Micheline

Tynan, Thomas

Université Laval

1967-1968

Université Laval

1970-1971

Université Laval

1971-1972

Université Laval

1972-1973

Université Laval

1973-1974

University Laval

1974-1975

Université de Toronto

Victoria Park Secondary School

968

Unvversité York

Viel, Alexandra

Warnke, J.C.

Zubrzycki, Pierre

Three Schools - Toronto

The Toronto French School

Nicholson, D.

Nuno, Manuel

Routhier, J.

Royal Conservatory of Music

18

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

968

Contracts & Correspondence, Cheque
Requisitions: (Cont'd)

Saint Lawrence College

Centre Cardinal Villeneuve Inc.

Comptables Agréés du Québec

Creviere, Michelle

Moriarty, E.

Moriarty, T.

Murphy, Edward

Bridlewood, Nursery School

Mrs. Devonshire

Association des CGA

Schooling of Children, Que. 1970-1971

Scolarité, Que. 1970-1971

Highschools, Que. 1970-1971

Scolarité, Toronto 1971-1972

Scolarité, Que. 1971-1972

Schooling of Children, Que. 1971-1972

Scolarité, Toronto-Vancouver-London. 1972-1973

Scolarité, Que. 1972-1973

969

Schooling of Children, Que. 1973-1974

Scolarité, Que. 1974-1975

Schooling, Ont. 1974-1975

Scolarité, Ont. 1975-1976

Scolarité, Que. 1976-1977

(Other documents not listed)

970

Not listed (Cheque Requisitions)

971

Not listed

972

Not listed

973-975

Not listed

(19)

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

986

Additional Information - Dr. G.
Lindsay.

House of Commons Questions.

Language & Academic Studies, Quebec. 1968

Language & Academic Studies, Toronto. 1967-1970

Logement, Toronto. 1967-1968

Nominations of Candidates, Quebec. 1969-1970

Instructional Memorandum -
Directives du Bic. 1967

Logement, Quebec & Toronto. 1966-1967

Logement, Quebec & Toronto. 1968-1969

987

Logement, Quebec. 1967-1968

Scolarité Enfants, Quebec. 1968

Scolarité 1968-1969

Scolarité Enfants, Quebec. 1969

Travelling Expenses. 1967-1970

Travelling Expenses. 1966-1967

House of Commons Questions. 1966

House of Commons Questions. 1966

House of Commons Questions. 1966

988

Recommendations - B.D.P.
Quebec & Toronto. 1967-1970

Language & Academic Studies,
Quebec. 1967

Language & Academic Studies,
Quebec. 1966-1967

Comments - B.D.P., Toronto. 1967-1968

Bicultural Development Programme,
Quebec. 1967-1968

Bicultural Development Programme,
Quebec. 1968-1969

| <u>Microfilm Reel No.</u> | <u>Volume</u> | <u>File No.</u> | <u>Part</u> | <u>Subject</u> | <u>Dates</u> |
|---------------------------|---------------|-----------------|-------------|---|--------------|
| 988 | | | | Bicultural Development Program, Toronto. | 1968-1969 |
| | | | | Language Bureau (Personnel) | 1968-1969 |
| | | | | Selection of Candidates, Quebec. | 1967-1968 |
| | | | | Nomination of Candidates, Quebec. | 1968-1969 |
| | | | | Nomination of Candidates, Toronto. | 1968-1969 |
| 989 | | | | Schooling of Children - Curriculum of Studies. | 1967 |
| | | | | Schooling of Children, Quebec. | 1966-1967 |
| | | | | Schooling of Children, Quebec. | 1967-1968 |
| | | | | Schooling of Children, Toronto. | 1968-1970 |
| | | | | Schooling of Children, Toronto. | 1967-1968 |
| | | | | Schooling of Children, Quebec. | 1968 |
| | | | | Nomination of Candidates, Quebec. | 1967-1968 |
| | | | | Nomination of Candidates, Que. and Toronto. | 1966-1967 |
| 990 | 533-61 | | 7 | Staff Development & Training in Service Training Program Language. | 1968 |
| | 533-61 | | 8 | Staff Development & Training in Service Training Program Language. | 1968-1969 |
| | 533-61 | | 9 | Staff Development & Training Language. | 1969 |
| | 533-61 | | 10 | Staff Development & Training Language. | 1969-1970 |
| 991 | 533-61 | | | Staff Development & Training Language. | 1966 |
| | 533-61 | | 2 | Staff Development & Training Language. | 1967 |
| | 533-61 | | 3 | Staff Development & Training, In-Service Training Program Language. | 1967 |
| | 533-61 | | 4 | Staff Development & Training, In-Service Training Program Language. | 1967 |
| 992 | 533-61 | | 5 | Staff Development & Training, In-Service Training Program Language. | 1967-1968 |

(21)

Microfilm
Reel No.

Volume

File No.

Part

Subject

Dates

992

533-61

6

Staff Development & Training, In-
Service Training Program Language.

1967-1968

Bicultural Development Programme.
(Correspondence)

1966-1970

Miscellaneous Slides
(TRANSFERRED TO PHOTO)